

§ 2. De deelname aan de vergaderingen en de daarvoor noodzakelijke verplaatsingen moeten als dienstprestaties beschouwd worden.

Art. 18. Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 maart 1990.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Landsverdediging,
G. COËME

§ 2. La participation aux séances et les déplacements nécessaires à cette fin doivent être considérés comme des prestations de service.

Art. 18. Notre Ministre de la Défense nationale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 mars 1990.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre de la Défense nationale,
G. COËME

N 90 — 972

26 MAART 1990. — Ministerieel besluit
betreffende de aan de dienstplichtigen toegestane spoedverloven
om gewichtige redenen

De Minister van Landsverdediging,

Gelet op de wet van 22 december 1989 betreffende het statuut van de dienstplichtigen, inzonderheid op artikel 29;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 maart 1990 betreffende de aan de dienstplichtigen toegestane spoedverloven om gewichtige redenen, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het advies van de Raad van State,

Besluit :

Artikel 1. Het spoedverlof om gewichtige redenen, bedoeld in artikel 2, eerste lid, 5°, van het koninklijk besluit van 26 maart 1990 betreffende de aan de dienstplichtigen toegestane spoedverloven om gewichtige redenen, wordt toegestaan door de Minister.

Art. 2. De spoedverloven om gewichtige redenen, bedoeld in artikel 2, eerste lid, 1° tot 4°, van hetzelfde besluit, worden toegestaan door de eenheidscommandant.

Buiten de normale diensturen, kunnen die verloven evenwel worden toegestaan door de officier met wachtdienst, indien de eenheidscommandant niet aanwezig is.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 mei 1990.

Brussel, 26 maart 1990.

G. COËME

F 90 — 972

26 MARS 1990. — Arrêté ministériel
relatif aux congés d'urgence accordés aux miliciens
pour motifs graves

Le Ministre de la Défense nationale,

Vu la loi du 22 décembre 1989 relative au statut des miliciens, notamment l'article 29;

Vu l'arrêté royal du 26 mars 1990 relatif aux congés d'urgence accordés aux miliciens pour motifs graves, notamment l'article 2;

Vu l'avis du Conseil d'Etat,

Arrête :

Article 1^{er}. Le congé d'urgence pour motifs graves, visé à l'article 2, alinéa 1^{er}, 5°, de l'arrêté royal du 26 mars 1990 relatif aux congés d'urgence accordés aux miliciens pour motifs graves, est accordé par le Ministre.

Art. 2. Les congés d'urgence pour motifs graves, visés à l'article 2, alinéa 1^{er}, 1° à 4°, du même arrêté, sont accordés par le commandant d'unité.

Toutefois, en dehors des heures normales de service, l'officier de garde peut accorder ces congés si le commandant d'unité n'est pas présent.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} mai 1990.

Bruxelles, le 26 mars 1990.

G. COËME

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N 90 — 973

27 FEBRUARI 1990. — Koninklijk besluit
houdende vaststelling van de taalkaders
van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, samengevat op 18 juli 1966, inzonderheid op artikel 43;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 november 1986 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, samengevat op 18 juli 1966, van de graden van de ambtenaren onderworpen aan het statuut van het Rijkspersoneel, die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen (1), zoals gewijzigd bij het koninklijk besluit van 13 januari 1981;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 mei 1978 tot vaststelling van het organiek kader van het personeel van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 27 december 1979, 11 februari 1980, 7 maart 1980, 16 mei 1980 (3 besluiten), 27 februari 1981, 7 augustus 1981, 29 juni 1982 en 26 mei 1989;

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F 90 — 973

27 FEVRIER 1990. — Arrêté royal
fixant les cadres linguistiques
du Ministère de l'Emploi et du Travail

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 43;

Vu l'arrêté royal du 30 novembre 1986 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents soumis au statut des agents de l'Etat, qui constituent un même degré de la hiérarchie (1), modifié par l'arrêté royal du 13 janvier 1981;

Vu l'arrêté royal du 10 mai 1978 fixant le cadre organique du personnel du Ministère de l'Emploi et du Travail, modifié par les arrêtés royaux des 27 décembre 1979, 11 février 1980, 7 mars 1980, 16 mai 1980 (3 arrêtés), 27 février 1981, 7 août 1981, 29 juin 1982 et 26 mai 1989;

Overwegende dat voldaan is aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van de bovenvermelde wetten;

Gelet op het advies nr. 21.181/I/PN/RC/MTV van de Vaste Commissie voor taaltoezicht, uitgebracht op 25 januari 1990;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Bij het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid wordt de verdeling van de betrekkingen van de centrale diensten over de taalkaders als volgt vastgesteld :

Considérant qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, alinéa 2, des lois précitées;

Vu l'avis n° 21.181/I/PN/RC/JC de la Commission permanente de contrôle linguistique, émis le 25 janvier 1990;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Au Ministère de l'Emploi et du Travail, la répartition des emplois des services centraux en cadres linguistiques est fixée comme suit :

| Trappen van de hiërarchie — Degrés de la hiérarchie | Frans kader — Cadre français | Tweetalig kader voorbehouden aan de ambtenaren van de — Cadre bilingue réserve aux agents du rôle linguistique | | Nederlands kader — Cadre néerlandais |
|---|------------------------------------|--|---|--|
| | | Franse taalrol — Français | Nederlandse taalrol — Néerlandais | |
| 1 | 13 | 3 | 3 | 13 |
| 2 | 16 | 4 | 4 | 16 |
| 3 | 27 | — | — | 26 |
| 4 | 46 | — | — | 47 |
| 5 | 27 | — | — | 27 |
| 6 | 29 | — | — | 30 |
| 7 | 60 | — | — | 60 |
| 8 | 29 | — | — | 28 |
| 9 | — | — | — | — |
| 10 | 55 | — | — | 55 |
| 11 | 14 | — | — | 14 |
| 12 | 50 | — | — | 50 |

Art. 2. Het koninklijk besluit van 3 februari 1983 houdende vaststelling van de taalkaders van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 maart 1990.

Art. 4. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 februari 1990.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid
L. VAN DEN BRANDE

Art. 2. L'arrêté royal du 3 février 1983 fixant les cadres linguistiques du Ministère de l'Emploi et du Travail est abrogé.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er mars 1990.

Art. 4. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 février 1990.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,
L. VAN DEN BRANDE

MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN

N 90 — 974

27 MAART 1990. — Koninklijk besluit
betreffende de aanwijzing van de advocaten
voor zaken in verband met openbare werken

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 29 van de Grondwet;

Gelet op het advies van de Raad van State;

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS

F 90 — 974

27 MARS 1990. — Arrêté royal
relatif à la désignation des avocats
pour les affaires concernant les travaux publics

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 29 de la Constitution;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Verkeerswezen en Institutionele Hervormingen en van Onze Staatssecretaris voor Institutionele Hervormingen, belast met de herstructurering van het Ministerie van Openbare Werken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De Minister tot wiens bevoegdheid de openbare werken ehoren wijst de vaste advocaten aan op wie een beroep kan worden gedaan voor de zaken waarvoor hij, in die hoedanigheid, bevoegd is.

Art. 2. De Minister behoudt het recht om zaken toe te vertrouwen aan een andere advocaat dan diegenen die overeenkomstig dit besluit aangewezen worden.

Art. 3. De advocaten worden gehonoreerd, hetzij per zaak, hetzij volgens een jaarabonnement betaalbaar in driemaandelijke schijven.

Het abonnementsbedrag is gekoppeld aan het indexcijfer der onsumtielijprijzen en wordt met vijf procent aangepast telkens dit cijfer met ten minste vijf procent stijgt of daalt.

Art. 4. In geval van honorering per rechtszaak kan een provisie worden toegekend na de neerlegging van de eerste conclusie enomen door de Staat.

Andere provisijs kunnen, afhankelijk van de belangrijkheid van e vervulde taken, worden toegekend.

Art. 5. Wanneer een advocaat gehonoreerd wordt volgens het bonnementsstelsel kan het bedrag ervan verminderd worden als et aantal zaken waarmee hij belast is of het aantal consulten te ering is.

Wanneer het abonnementsbedrag ontoereikend is gelet op het antal consulten of zaken waarmee de advocaat belast is, hun belangrijkheid en de vervulde taken, kan de Minister een aanvullend reloon toekennen.

Art. 6. Wanneer hun opdrachten een verplaatsing vergen buiten et gerechtelijk arrondissement waar hun kantoor gevestigd is, orden de advocaten die gehonoreerd worden volgens het abonementsstelsel voor hun reiskosten vergoed overeenkomstig de algeene regeling inzake reiskosten van het personeel der ministeries.

Voor de toepassing van deze regeling worden zij gelijkgesteld met e titularissen van een graad van rang 14.

Art. 7. De gerechts- en expertisecosten welke de advocaten voor kening van de Staat voorschieten, worden hun terugbetaald.

Ze genieten van de rechtsplegingsvergoeding voor zover ze invorerbaar is ten laste van de tegenpartij.

Art. 8. Onverminderd het recht van de Minister de aanwijzing van e advocaten te beëindigen mits betaling van de verrichte prestaties, wordt deze van ambtswege beëindigd op de eerste dag van de maand volgend op die waarin ze de leeftijd van 65 jaar bereikt ebben.

Art. 9. De advocaten worden niet beschouwd als ambtenaren die eel uitmaken van het algemeen bestuur in de zin van de pensioewet.

Art. 10. Het koninklijk besluit van 29 september 1906 dat betrekking heeft op de verdediging in rechten van zaken betreffende het estuur van Bruggen en Wegen, gewijzigd door de koninklijke esluiten van 12 september 1934, 2 juli 1963 en 25 juni 1968, wordt ogeheven.

Art. 11. Onze Vice-Eerste Minister van Minister van Verkeerswezen en Institutionele Hervormingen en Onze Staatssecretaris or Institutionele Hervormingen, belast met de herstructurering an het Ministerie van Openbare Werken zijn, ieder wat hem trefte, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 maart 1990.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Verkeerswezen en Institutionele Hervormingen,
J.-L. DEHAENE

De Staatssecretaris voor Institutionele Hervormingen,
belast met de Herstructurering
van het Ministerie van Openbare Werken,

J. DUPRE

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Communications et des Réformes institutionnelles et de Notre Secrétaire d'Etat aux Réformes institutionnelles, chargé de la restructuration du Ministère des Travaux publics,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le Ministre qui a les travaux publics dans ses attributions désigne les avocats, en titre auxquels il peut être fait appel dans les affaires pour lesquelles il est en cette qualité compétent.

Art. 2. Le Ministre conserve la faculté de confier des affaires à un avocat autre que ceux désignés conformément au présent arrêté.

Art. 3. Les avocats sont rétribués soit à l'affaire, soit par un abonnement annuel payable par tranches trimestrielles.

Le montant de l'abonnement est rattaché à l'indice des prix à la consommation et varie de cinq pour cent à chaque augmentation ou diminution d'au moins cinq pour cent dudit indice.

Art. 4. En cas de rétribution à l'affaire, une provision peut être allouée après le dépôt des premières conclusions prises pour l'Etat.

D'autres provisions peuvent être allouées en fonction de l'importance des devoirs accomplis.

Art. 5. Lorsqu'un avocat est rétribué par abonnement, le montant de celui-ci peut être réduit lorsque le nombre d'affaires dont il est chargé ou lorsque le nombre de consultations est trop peu important.

Lorsque le montant de l'abonnement est insuffisant eu égard au nombre de consultations ou d'affaires dont l'avocat a été chargé, à leur importance et aux devoirs accomplis, le Ministre peut allouer un supplément d'honoraires.

Art. 6. Lorsque leurs missions exigent un déplacement en dehors de l'arrondissement judiciaire où leur cabinet est établi, les avocats qui sont rétribués par abonnement sont indemnisés de leurs frais de déplacement conformément à la réglementation générale en matière de frais de parcours applicable au personnel des ministères.

Ils sont assimilés, pour l'application de cette réglementation aux titulaires d'un grade du rang 14.

Art. 7. Les avocats sont remboursés des frais de justice et d'expertise qu'ils avancent pour le compte de l'Etat.

Ils bénéficient des indemnités de procédure pour autant qu'elles soient recouvrables à charge de la partie adverse.

Art. 8. Sans préjudice du droit du Ministre de mettre fin à la désignation des avocats moyennant paiement des prestations effectuées, celle-ci prend fin d'office le premier jour du mois suivant celui au cours duquel ils atteignent l'âge de 65 ans.

Art. 9. Les avocats ne sont pas considérés comme des fonctionnaires faisant partie de l'Administration générale dans le sens de la loi sur les pensions.

Art. 10. L'arrêté royal du 29 septembre 1906 qui est relatif à la défense en justice des causes concernant l'Administration des Ponts et Chaussées, modifié par les arrêtés royaux des 12 septembre 1934, 2 juillet 1963 et 25 juin 1968, est abrogé.

Art. 11. Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Communications et des Réformes institutionnelles et Notre Secrétaire d'Etat aux Réformes institutionnelles, chargé de la restructuration du Ministère des Travaux publics sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 mars 1990.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre
et Ministre des Communications et des Réformes institutionnelles,
J.-L. DEHAENE

Le Secrétaire d'Etat aux Réformes institutionnelles,
chargé de la Restructuration du Ministère des Travaux publics,

J. DUPRE